

F -ATTENTION!
 GB -WARNING!
 D -ACHTUNG!
 NL -WAARSCHUWING!
 E -ADVERTENCIA!
 P -ATENÇÃO!
 I -AVVERTENZA!
 DK -ADVARSEL!
 S -VARNING!
 FIN -VAROITUS!
 N -ADVARSEL!
 H -FIGYELMEZTETÉS!
 CZ -UPOZORNĚNÍ!
 SK -UPOZORNENIE!

PL - OSTRZEŻENIE!
 BG -ВНИМАНИЕ!
 RO -AVERTISMENT!
 GR -ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
 SI -OPAZORILNO!
 HRV -UPOZORENJE!
 TR -UYARI!
 UA -УВАГА!
 ET -HOIATUS!
 LT -DĖMESIO!
 LV -UZMANĪBU!
 !تنبيه! -AR

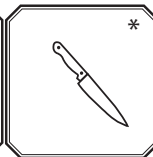
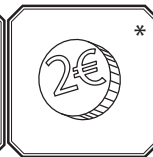
+3

ans
 years
 Jahre
 jaar
 años
 anos
 anni
 år
 år
 vuotta
 år
 év
 let
 rokov
 lata
 metų
 gadieņ
 ani
 годины
 ani
 χρόνια
 سنوات
 let
 godina
 yaşından
 roki
 aastastele
 metų
 gadiem

Smoby



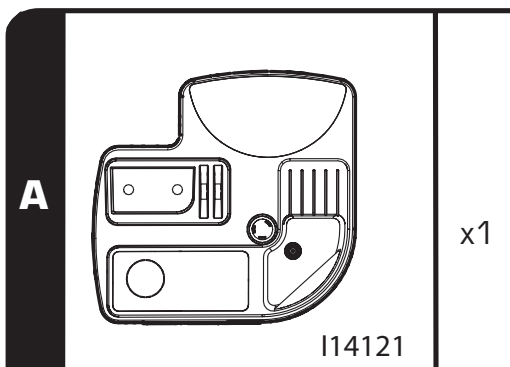
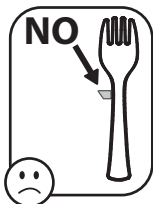
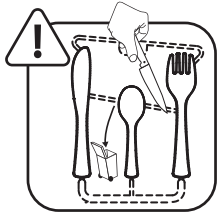
x1



* F -Outils non fournis
 GB -Tools not provided.
 D -Werkzeug nicht inbegriffen
 NL -Gereedschap niet inbegrepen
 E -Herramientas no incluidas
 P -Ferramentas não fornecidas.
 I -Utensili non forniti
 DK -Værktøj medfølger ikke.
 S -Verktyg ingår inte.
 FIN -Ei sisällä työkaluja
 N -Verktøy følger ikke med
 H -A szerszámok nem tartozéka a terméknek.
 CZ -Nářadí není součástí dodávky
 SK -Náradie nie je súčasťou dodávky

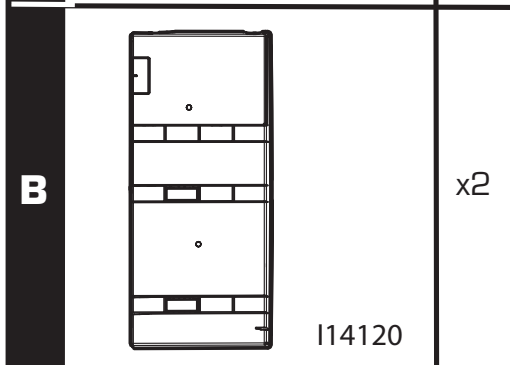
PL -Narzędzia niedostarczone w zestawie.
 BG -Инструменти не са предоставени.
 RO -Scule neincluse
 GR -Τα εργαλεία δεν περιλαμβάνονται
 SI -Orodje ni priloženo.
 HRV -Alati se ne isporučuju
 TR -Ürüne dahil değildir
 UA -Інструменти не входять у комплект
 ET -Tööriistu ei ole kaasas.
 LT -Įrankių komplektą nėra
 LV -Rīki komplektā nav ietverti.

•AR الأدوات غير مُرفقة مع المنتج.



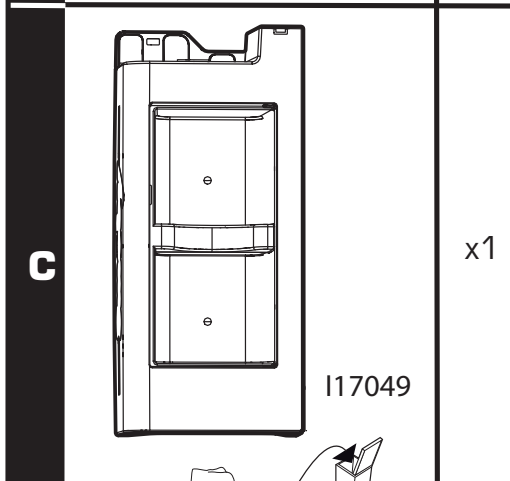
I14121

x1



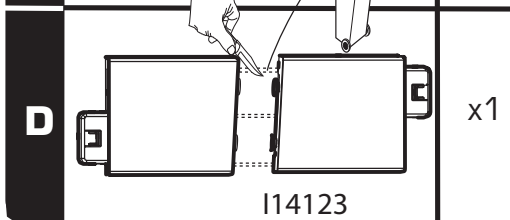
I14120

x2



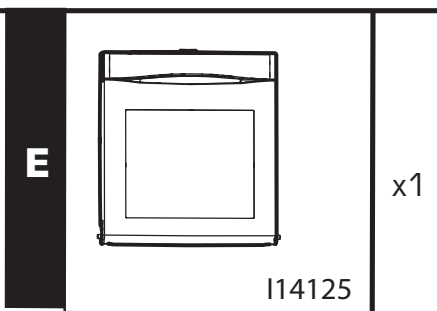
I17049

x1



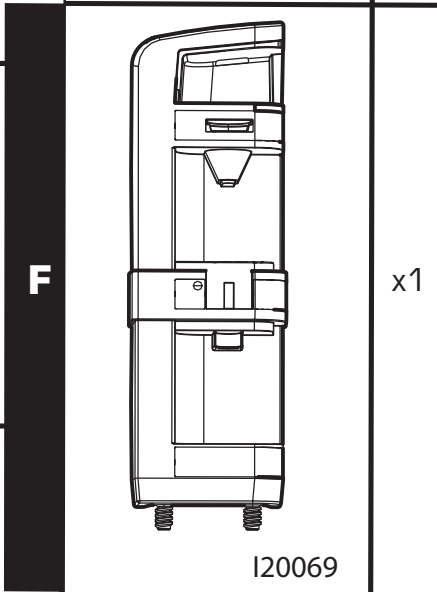
I14123

x1



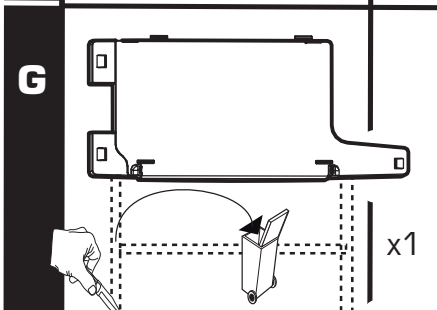
I14125

x1



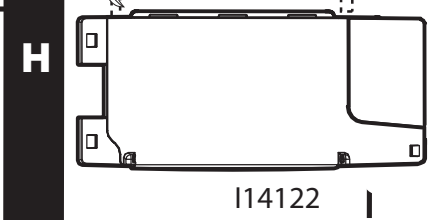
I20069

x1

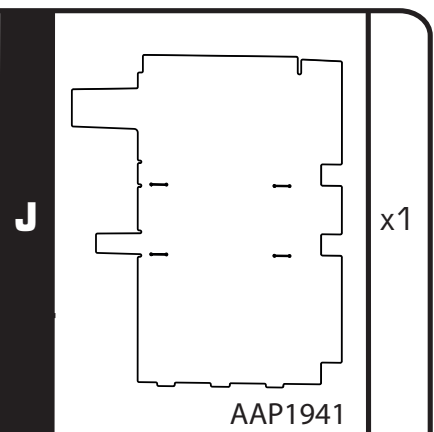


I14122

x1

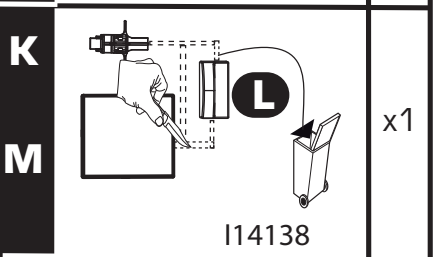


I14122



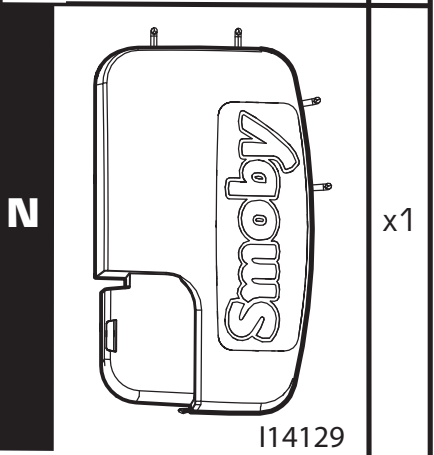
AAP1941

x1



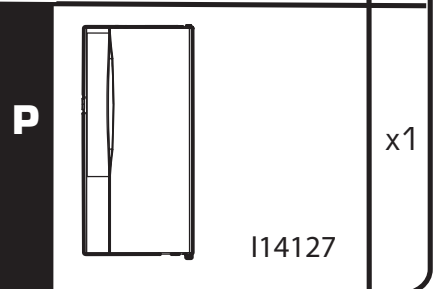
I14138

x1



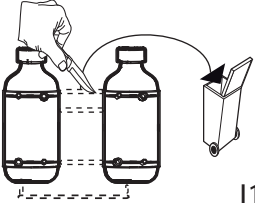
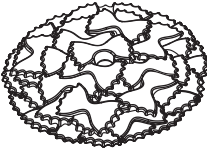
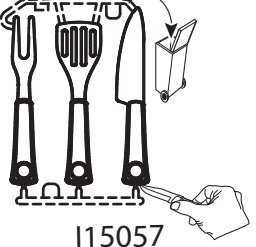

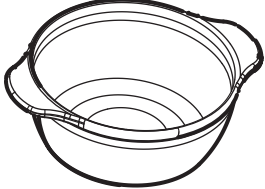
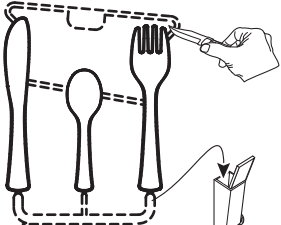



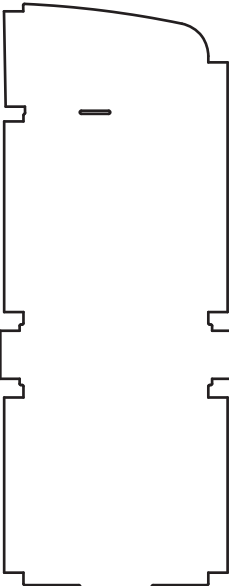
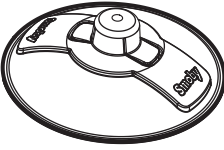
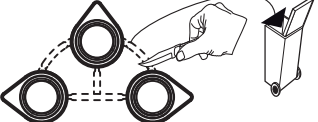
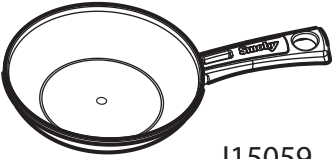
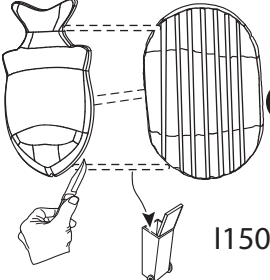
I14129

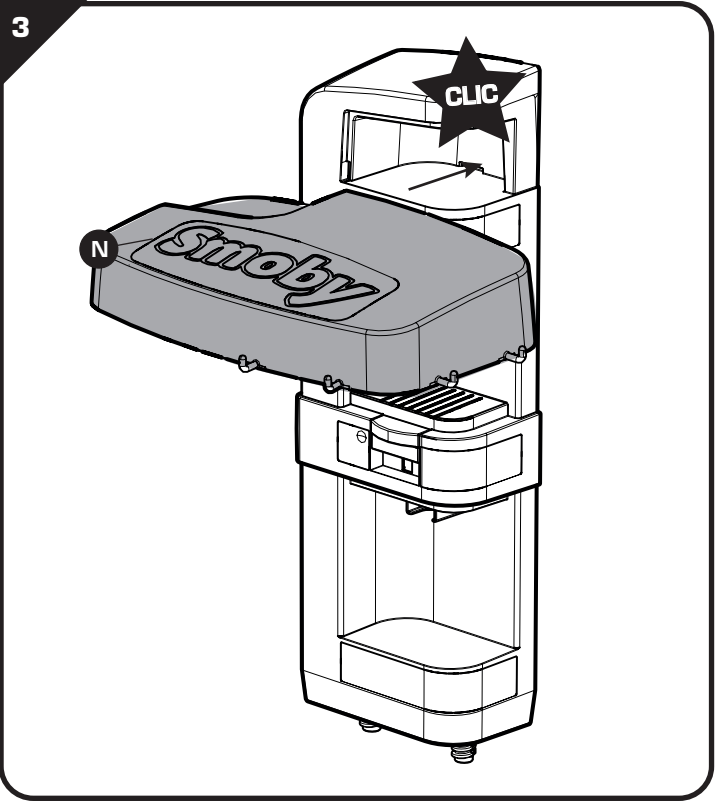
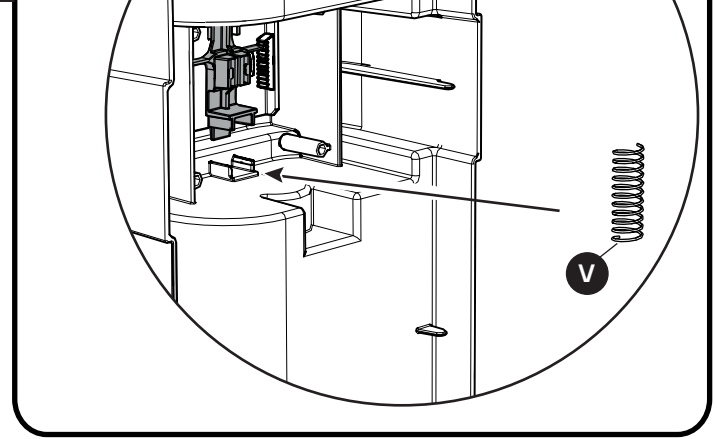
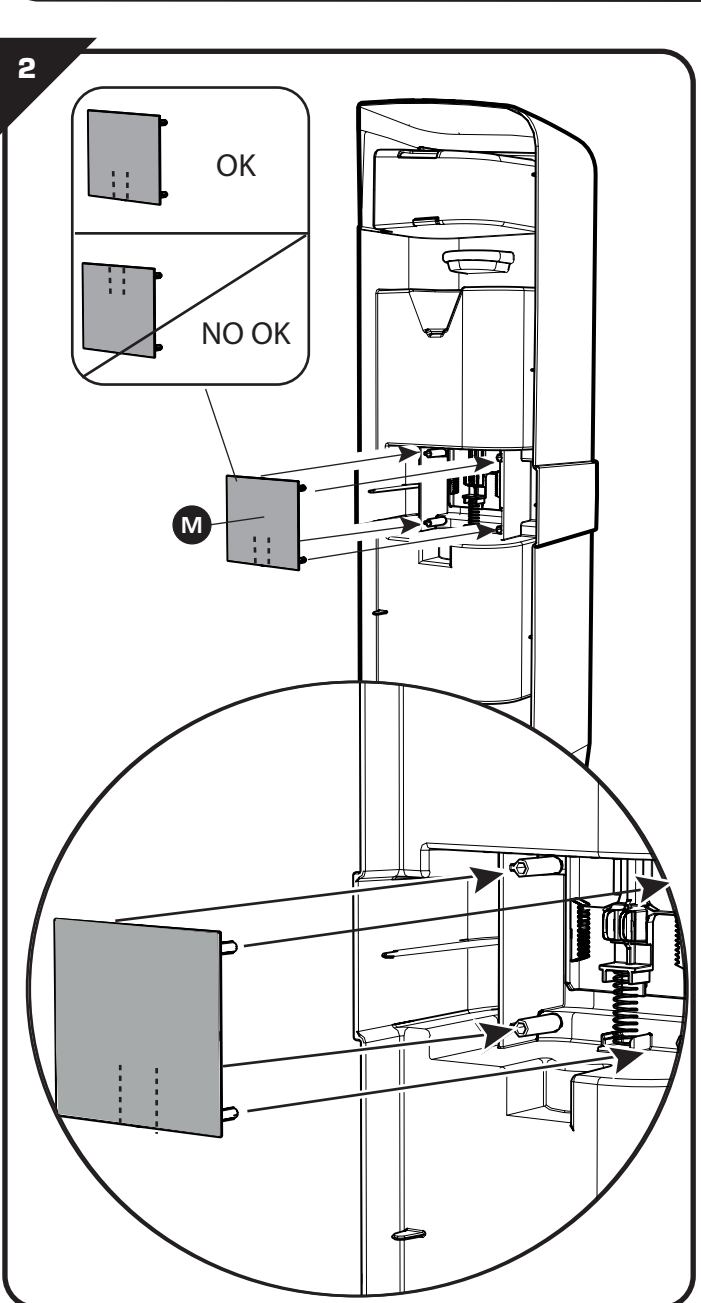
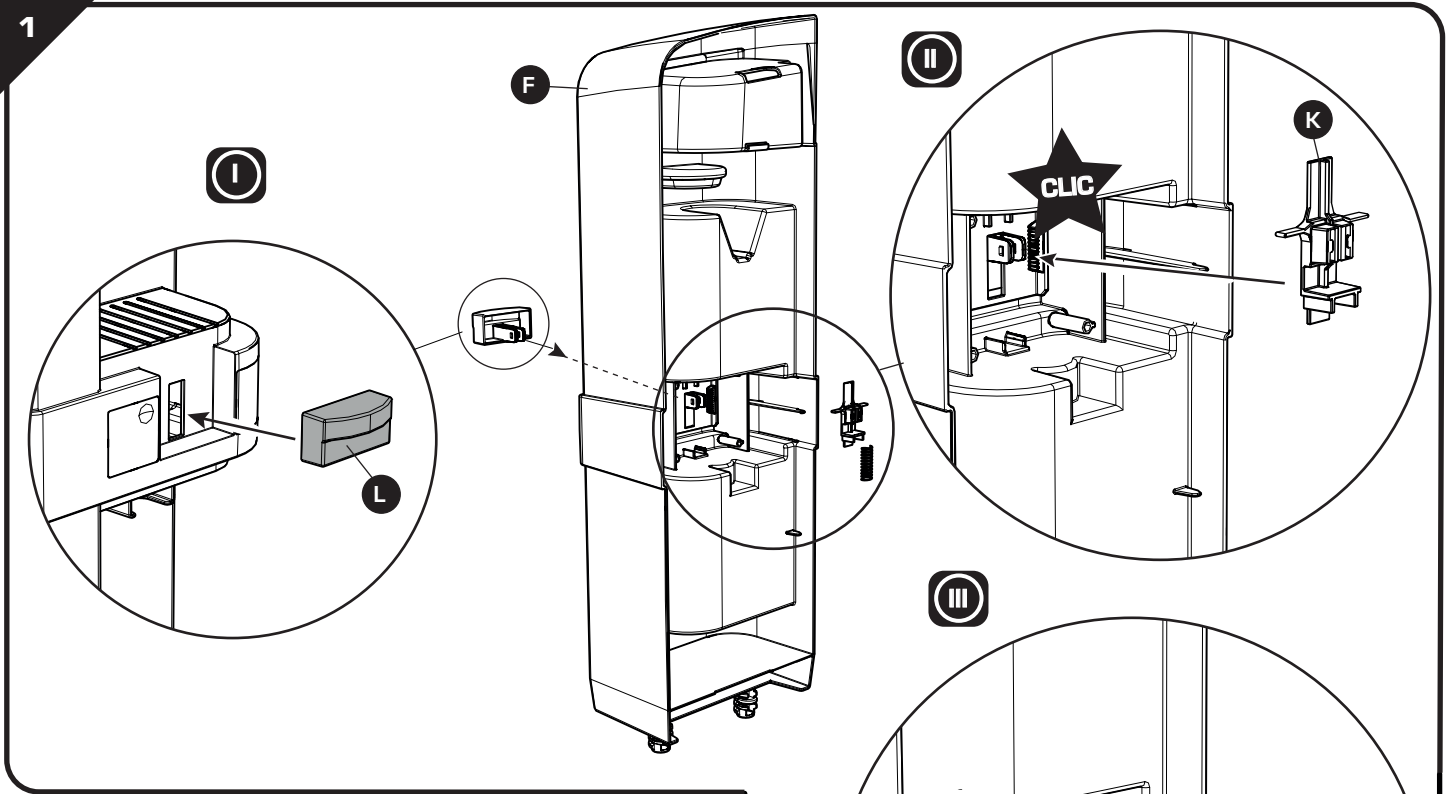
x1

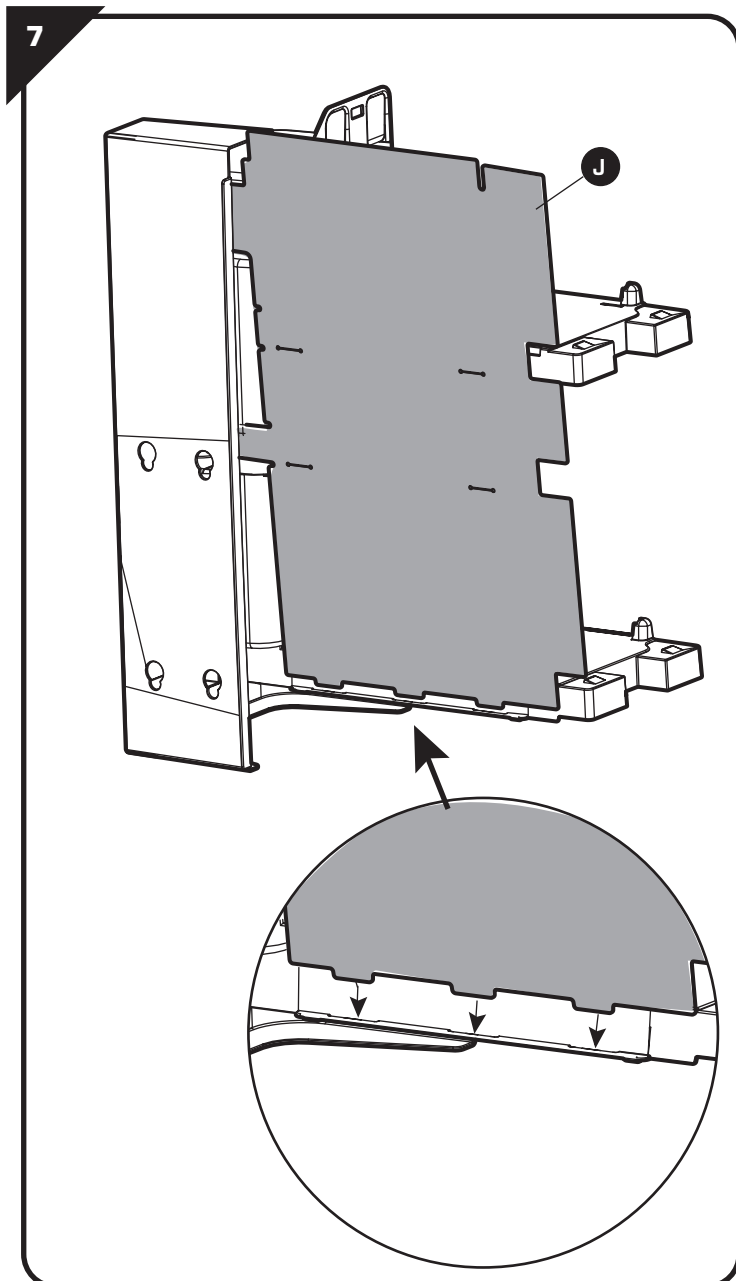
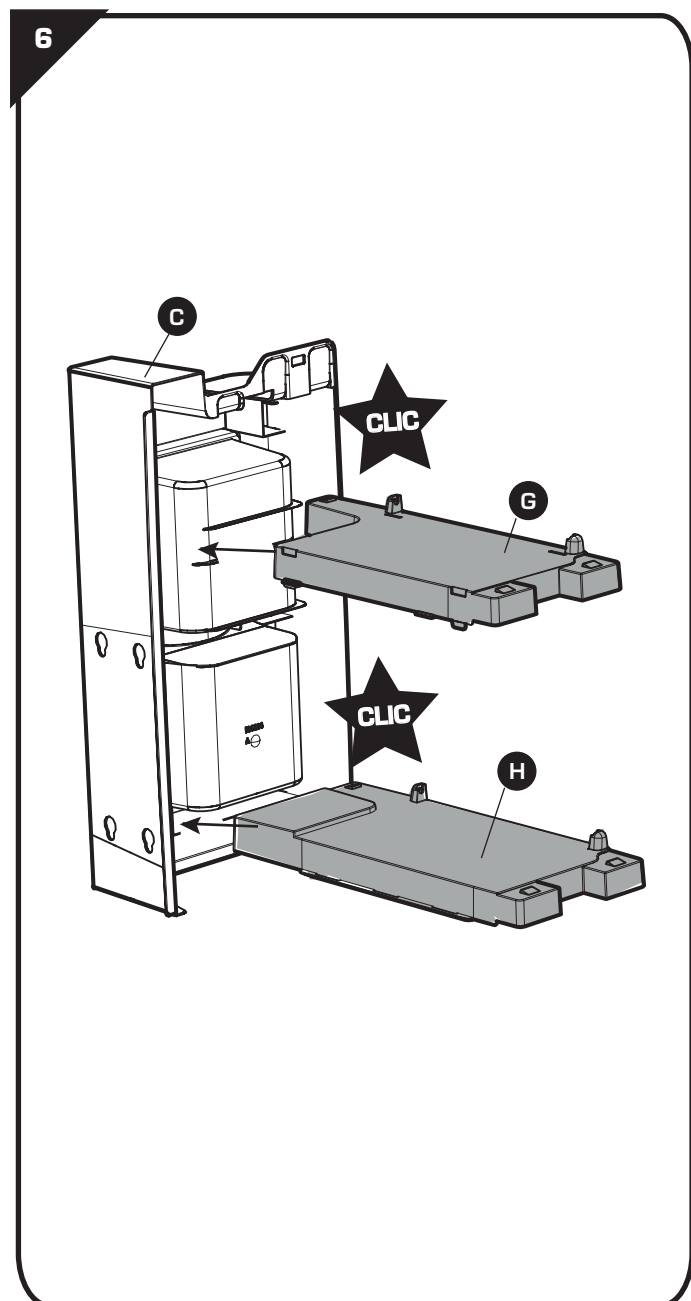
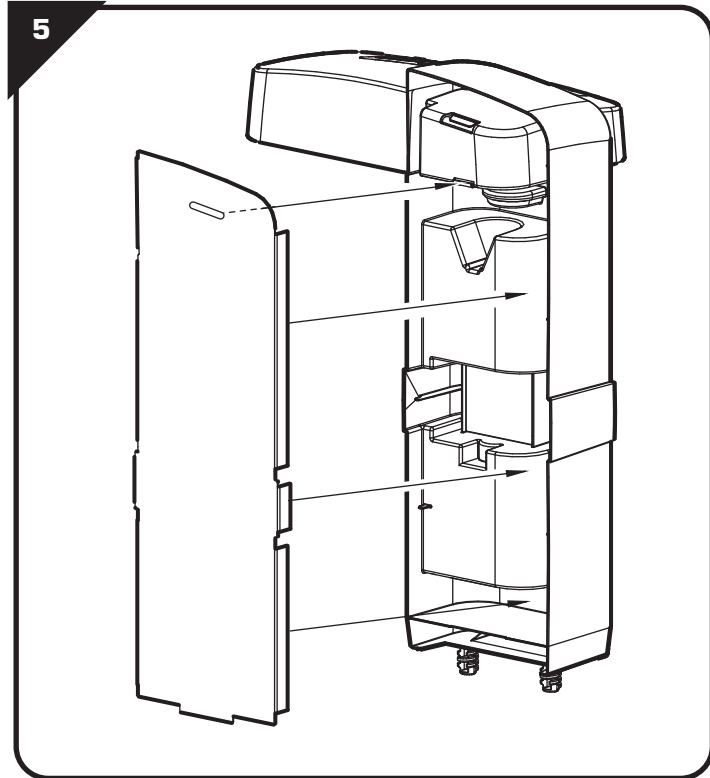
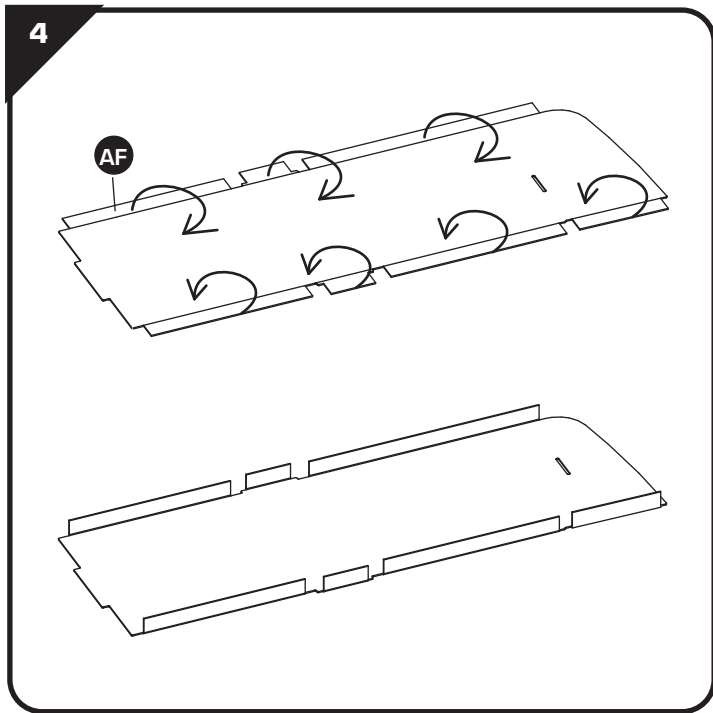


I14127

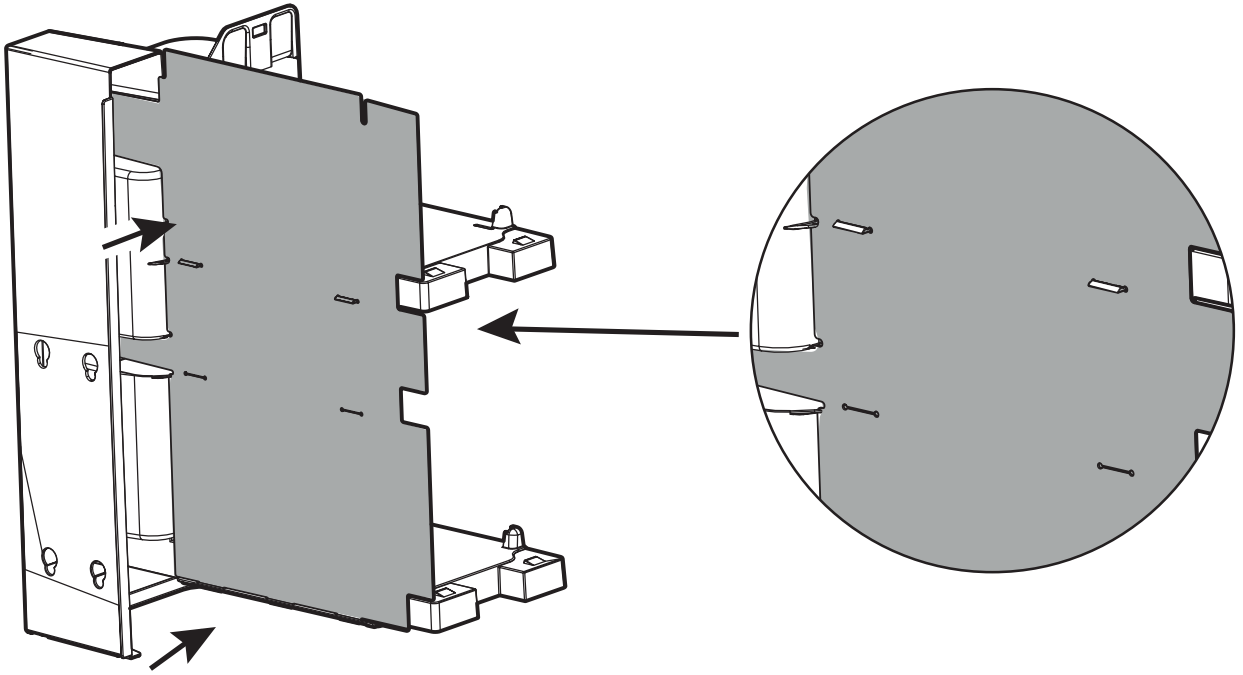
x1

R	 I14146	x1	AD	 I15055	x1	AG	 I15057	x1	
S	 AAV0102	x1	AE	 I12038	x1	AH	 I15056	x2	
T	 I17019	x2							
U	 OUT3547	x2							
V	 AAK2007	x1	AF	 AAP2467	x1	AI	 I15054	x1	
Z	 I13048	x1							
AA	 I15059	x1							
AB	 I15051	x2							AC
BD									

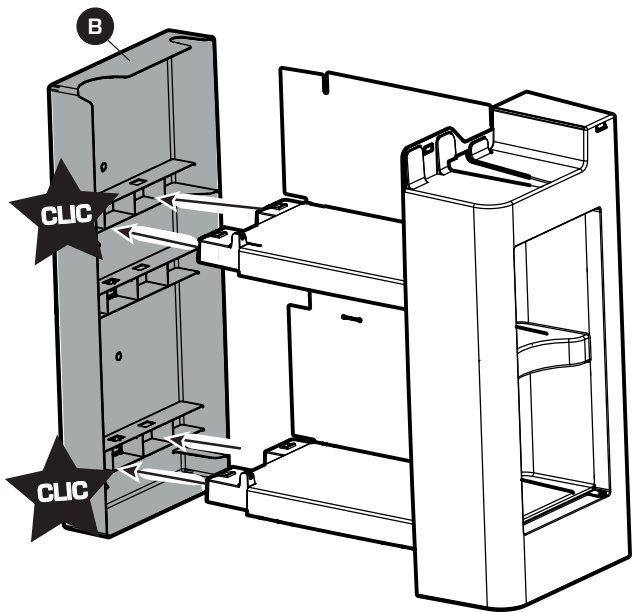




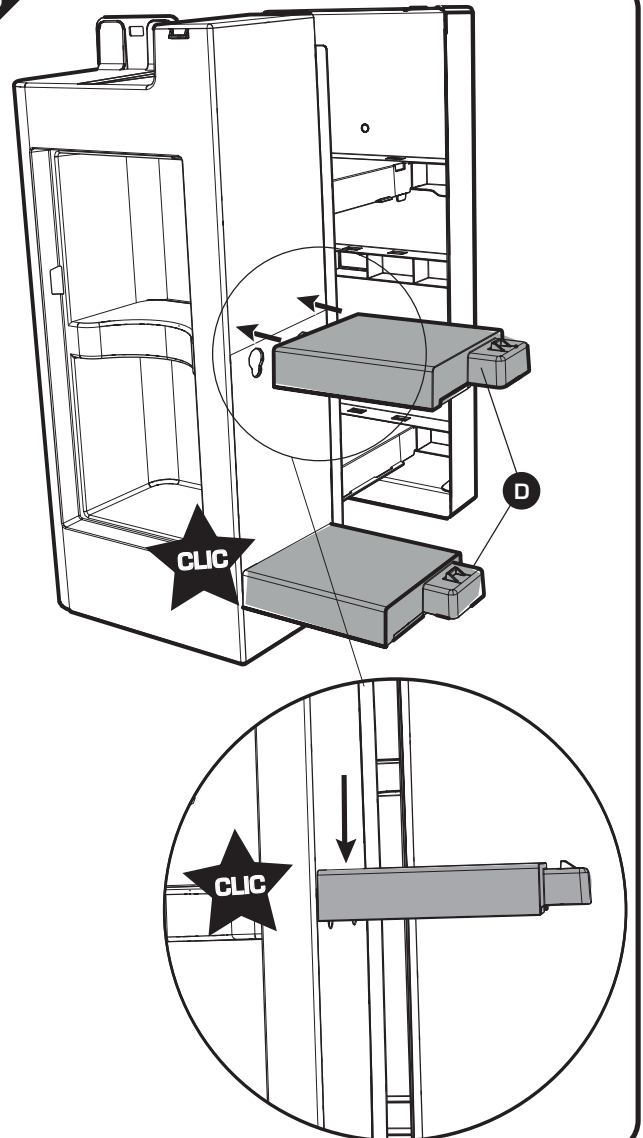
8



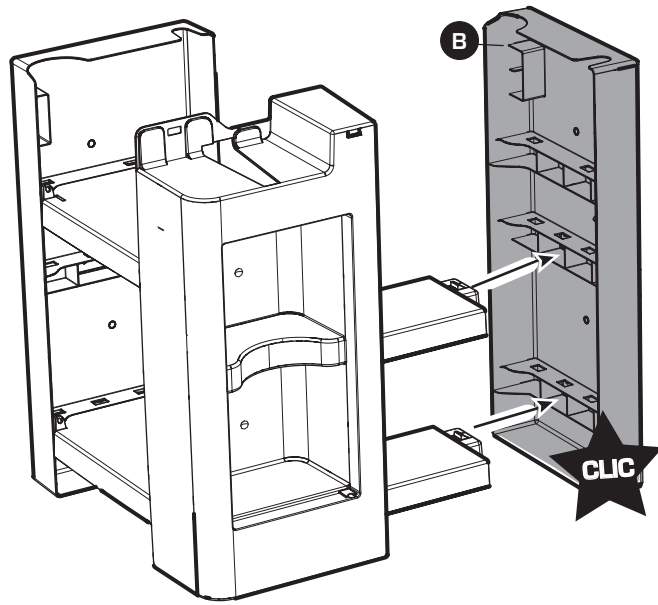
9



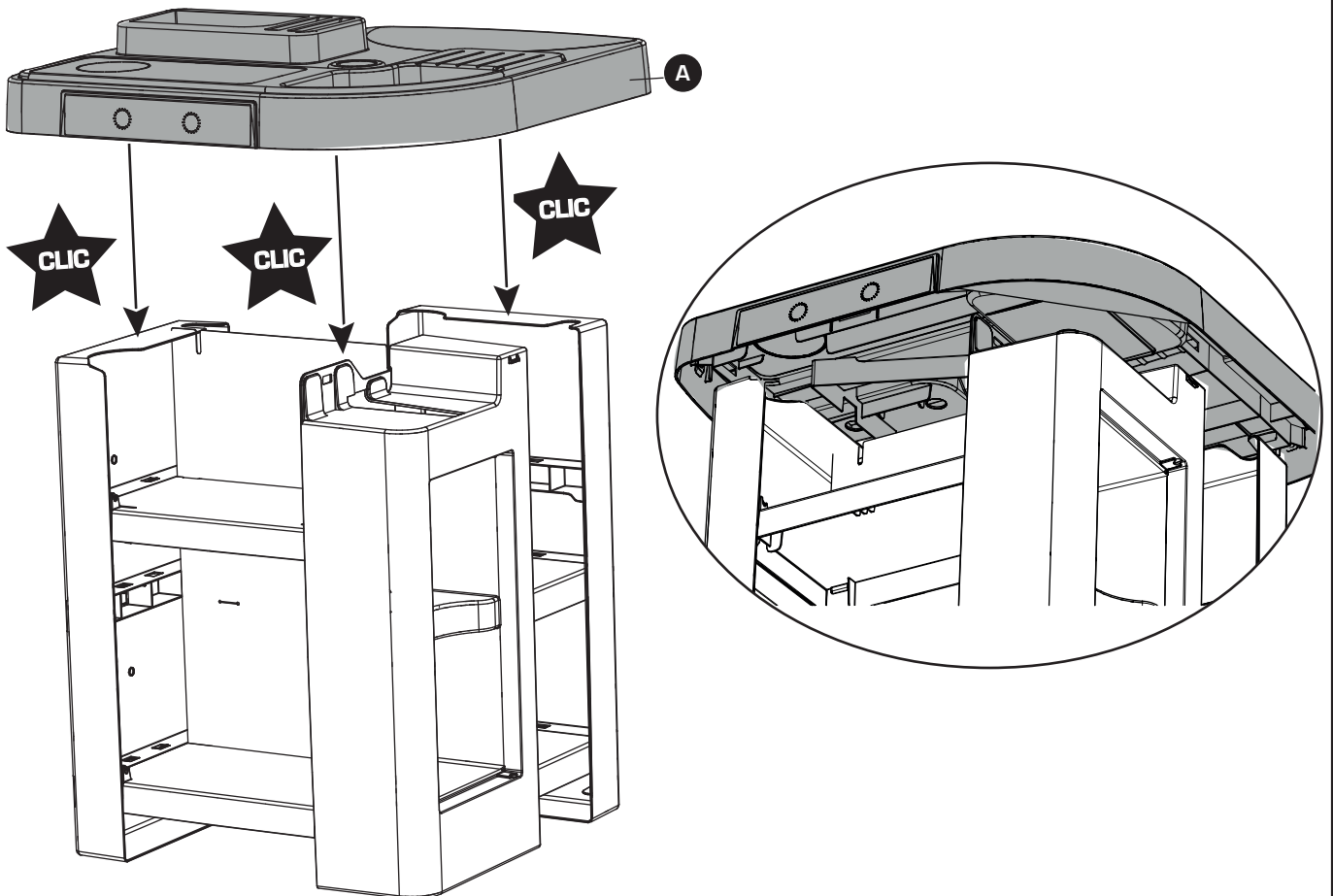
10

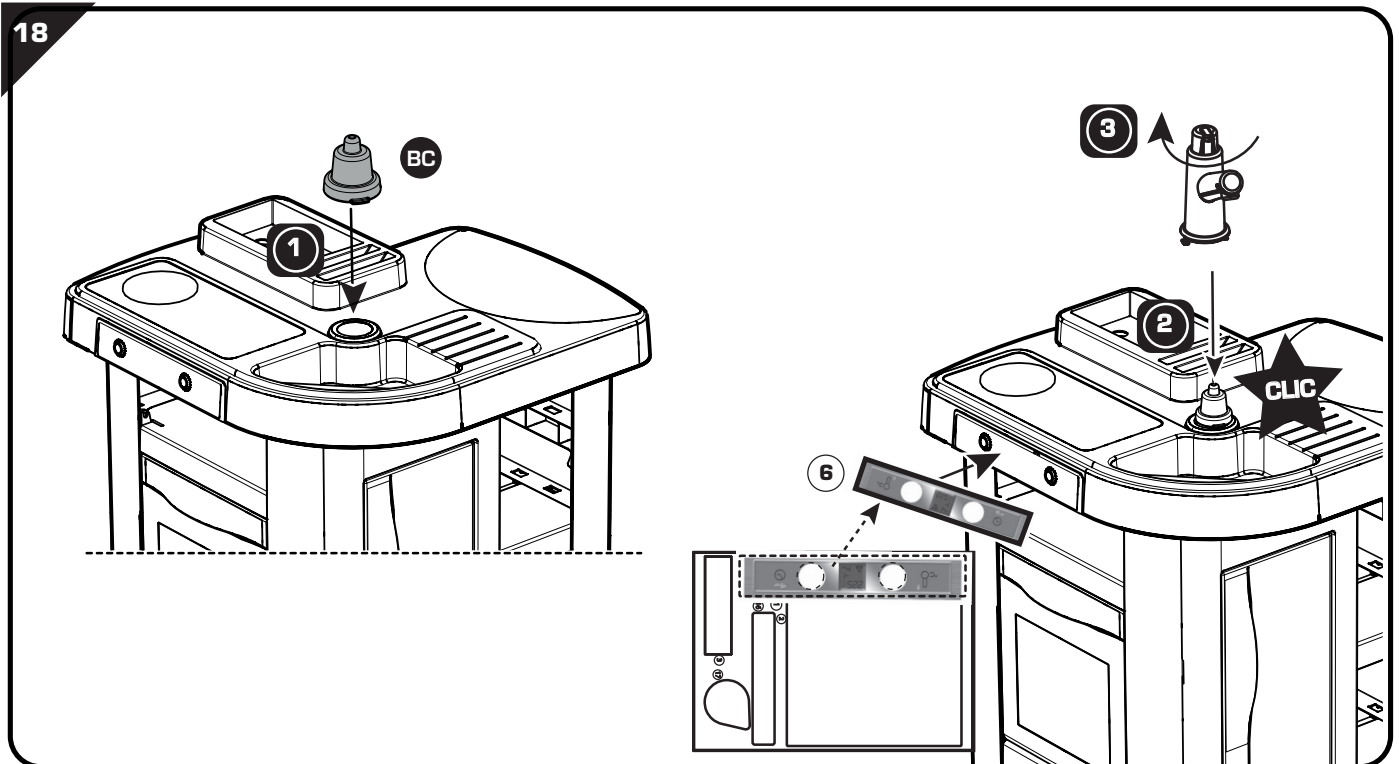
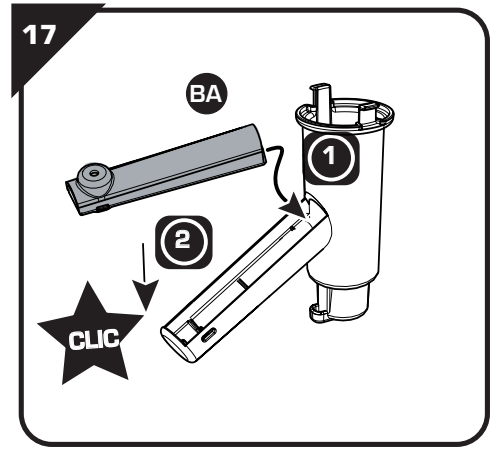
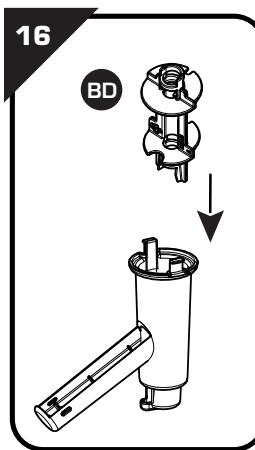
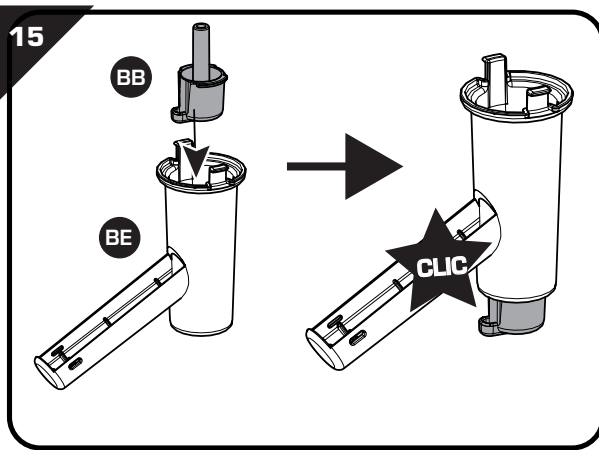
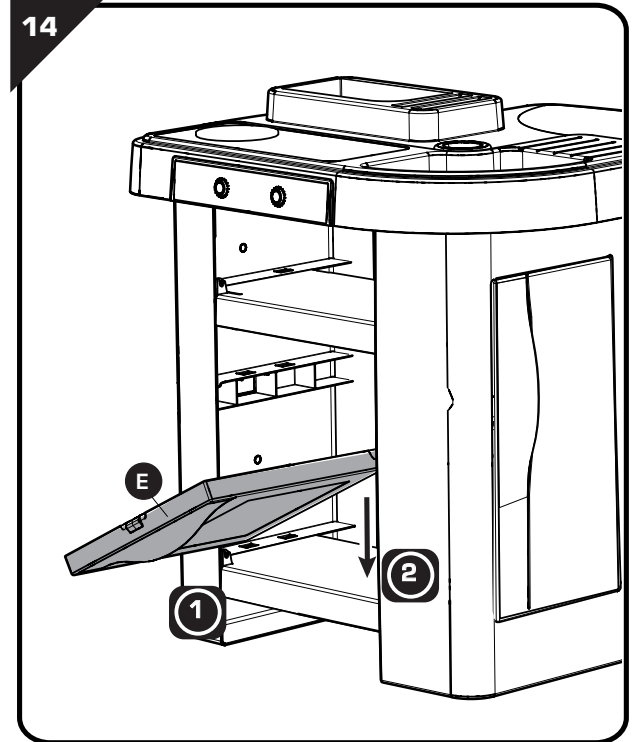
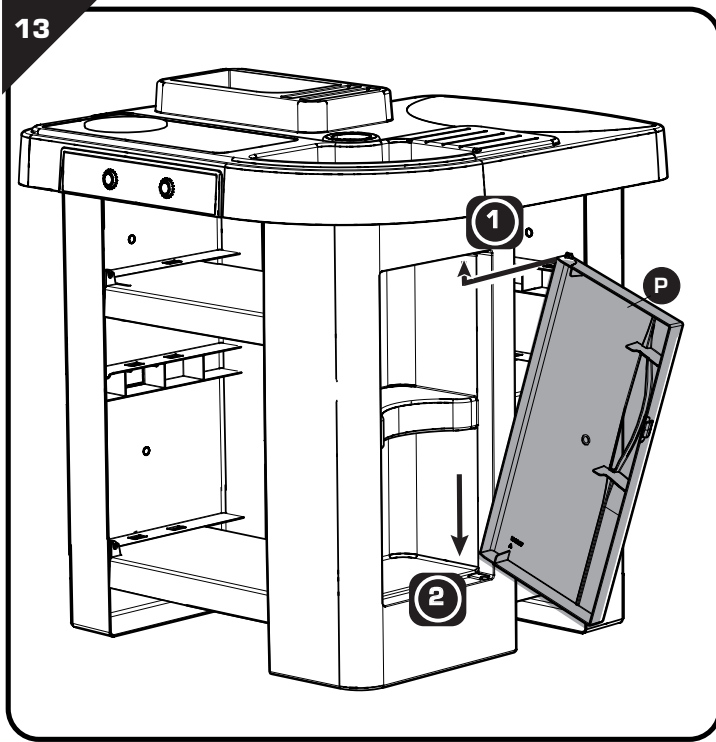


11

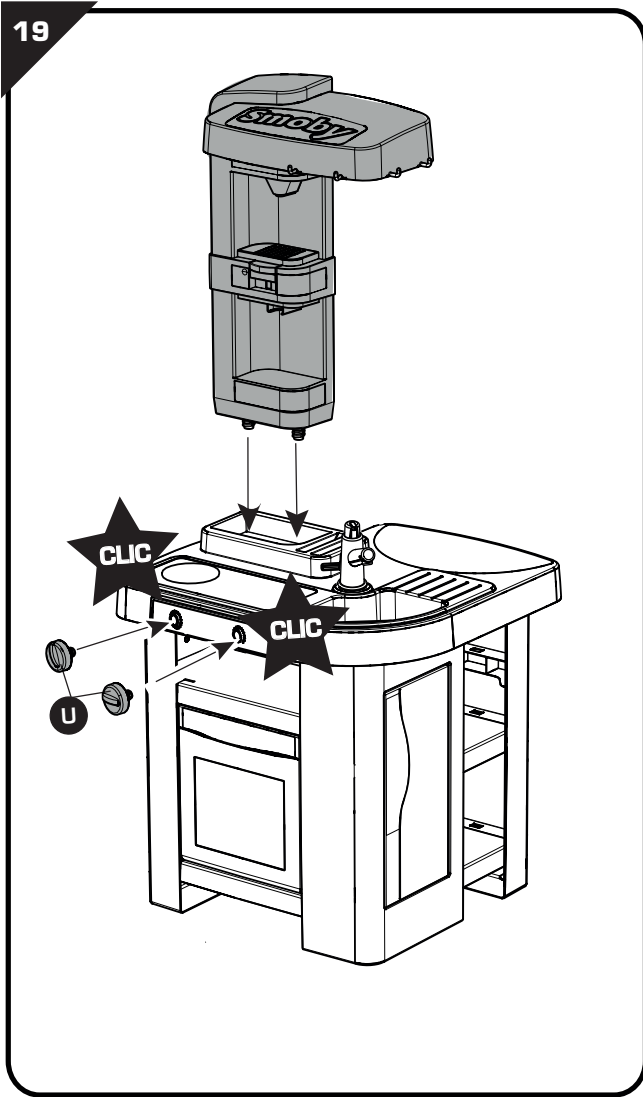


12

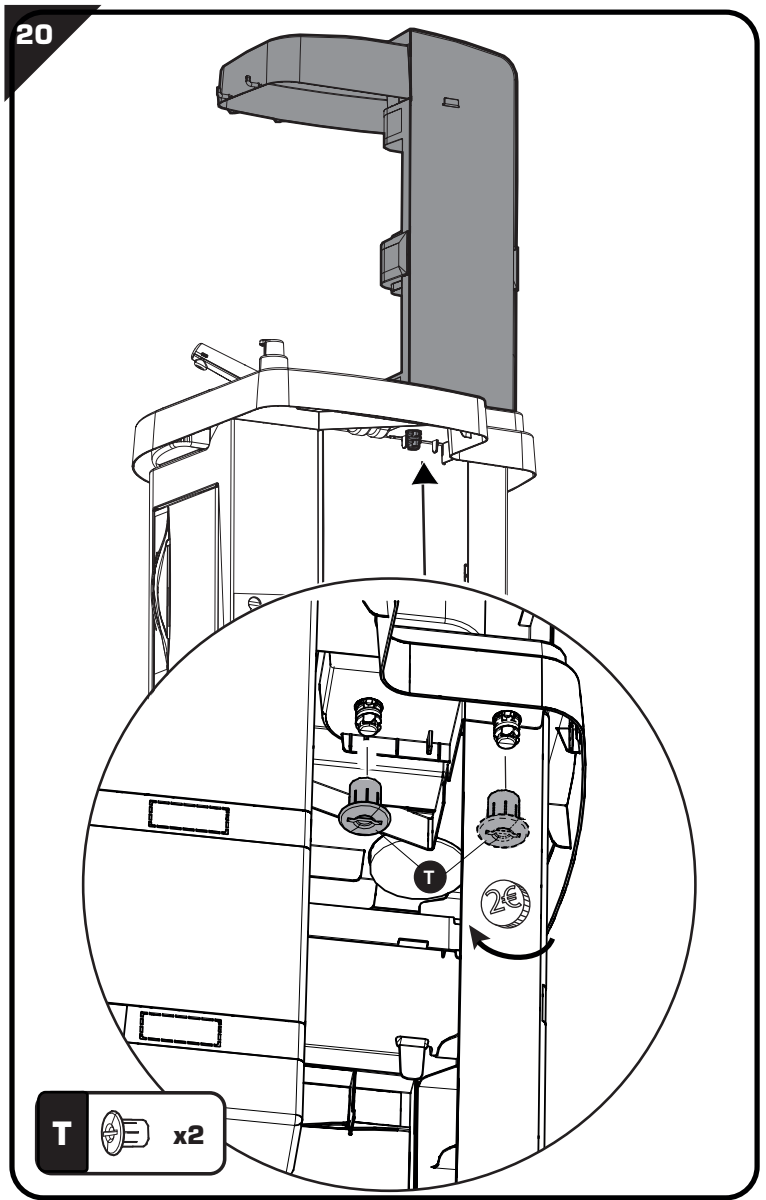




19



20



⚠ WARNING: CHOKING HAZARD.

Small parts. Not for children under 3 yrs.

⚠ WARNING:

Never allow a child to play without adult supervision.

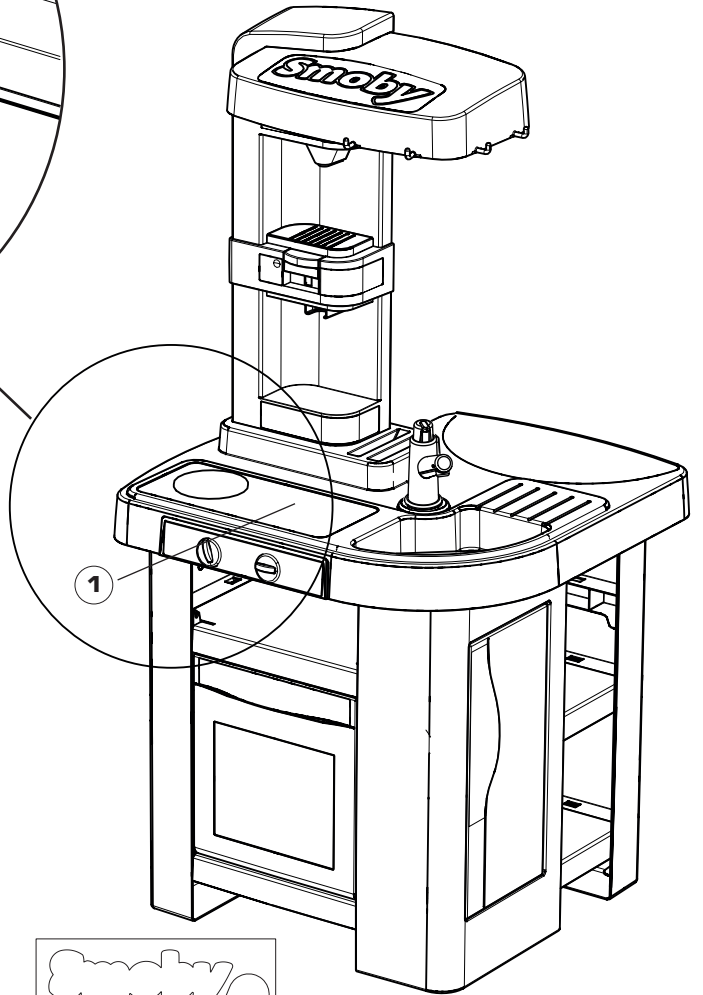
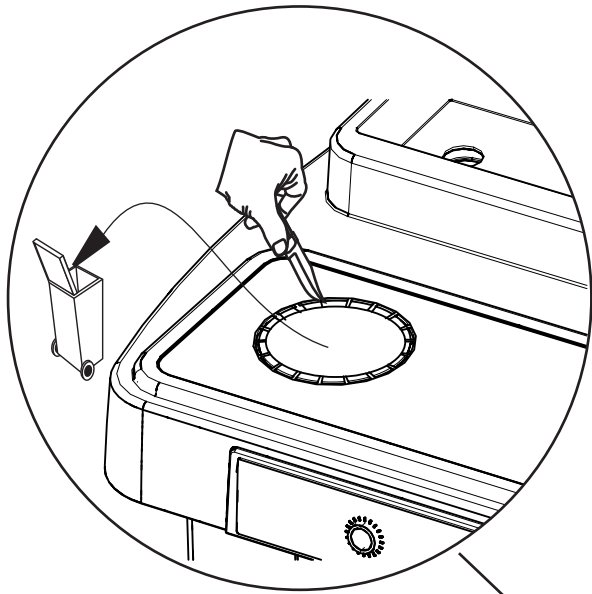
⚠ WARNING:

Toy must be assembled by an adult, as it contains hazardous points or edges. A sharp tool shall be used.

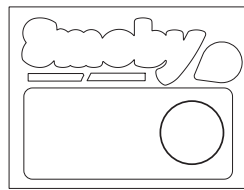
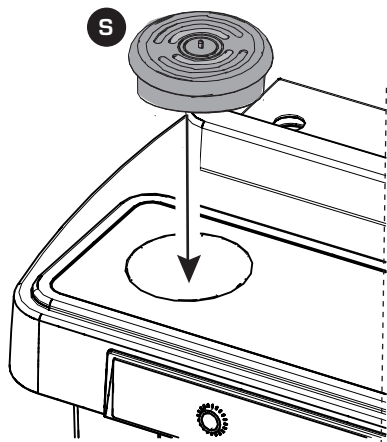
⚠ WARNING:

Batteries should be changed by an adult.
Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc),
or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
Do not mix old and new batteries.

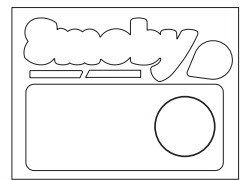
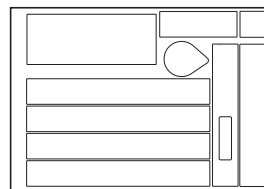
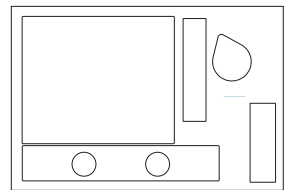
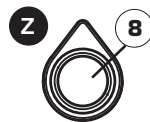
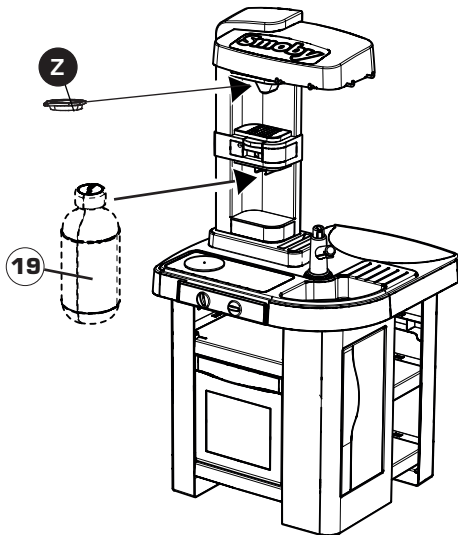
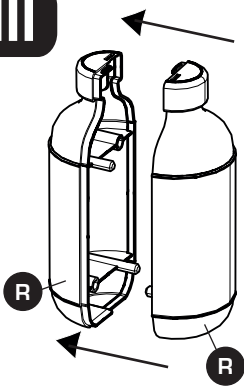
I

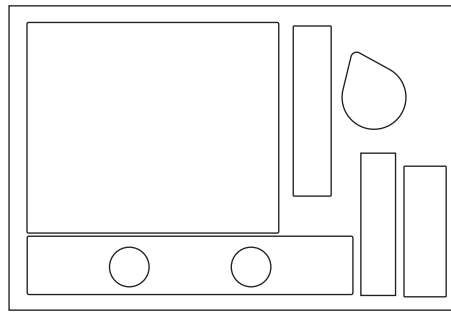
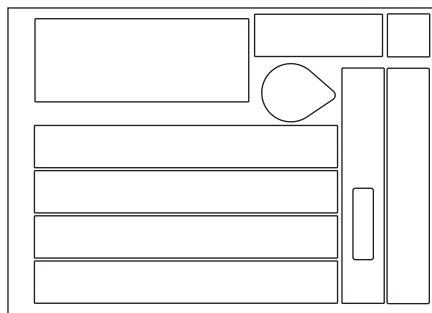
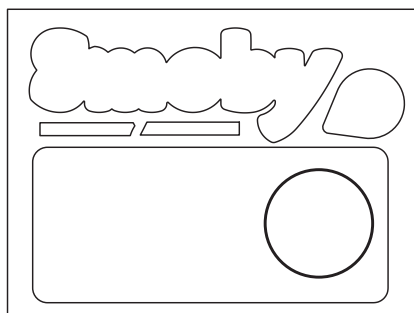
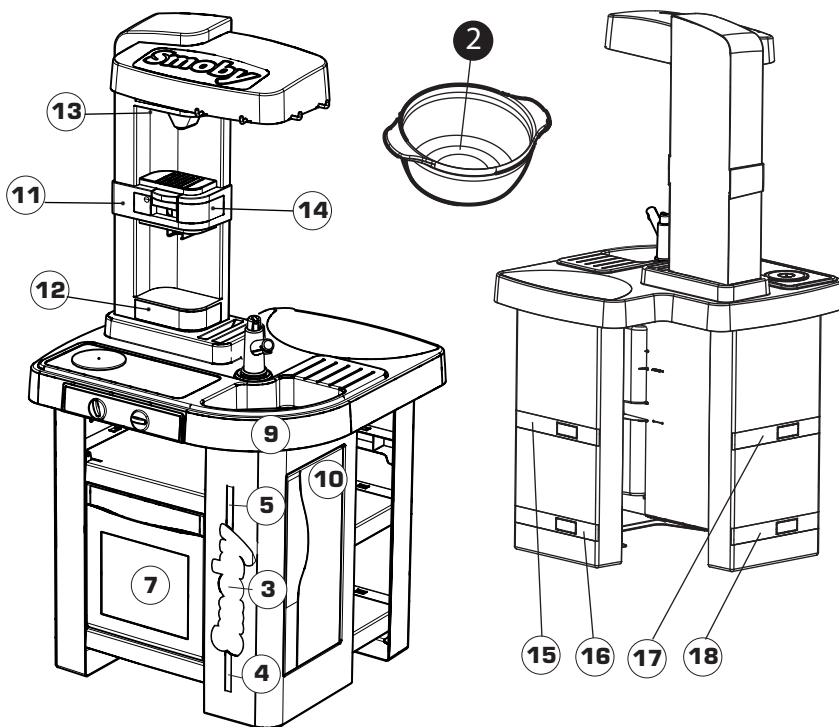
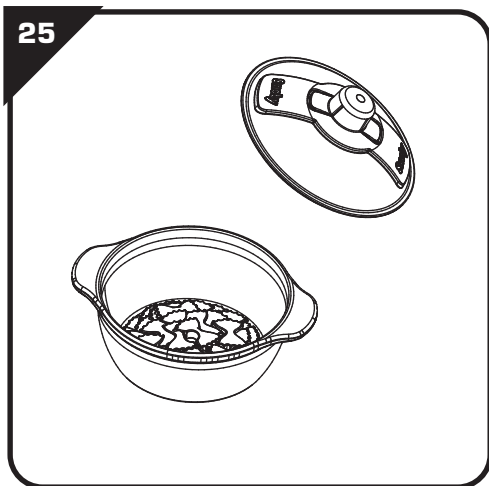
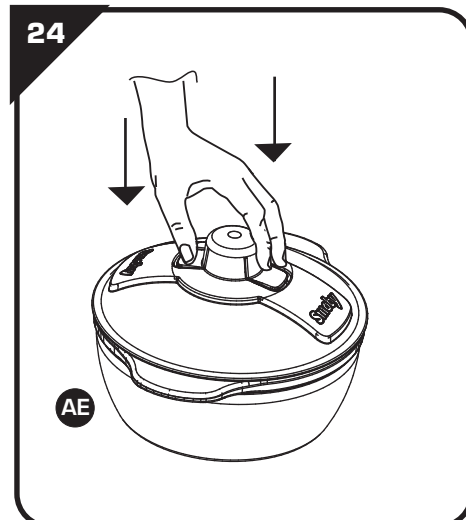
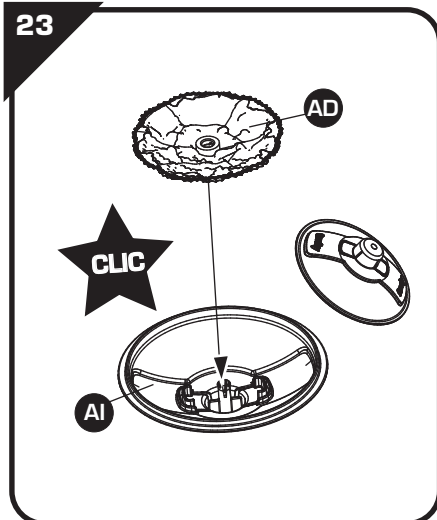
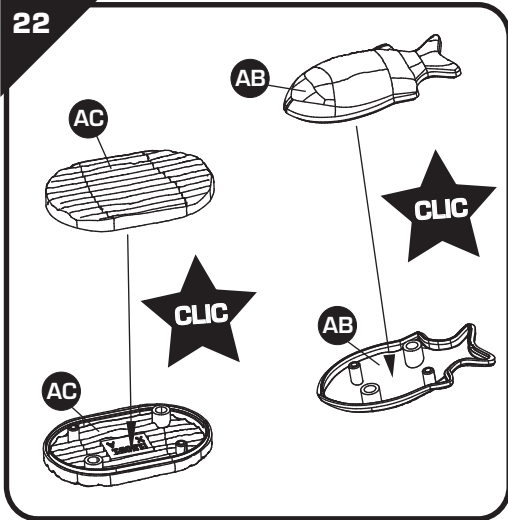


II



III





F - Renseignements importants à conserver. Attention! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attaches, film plastique, embout de gonflage, outils d'assemblage, ...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du produit. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil tranchant pour éviter les bords coupants. Laver soigneusement les accessoires à l'eau claire avant utilisation. ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Danger d'étouffement. **GB** - Important information to be kept. Warning! To avoid any hazards related to the packaging (tags, plastic film, inflation nozzle, assembly tools, etc.), remove all of the parts that are not part of the product. Toy to be assembled by a responsible adult. **WARNING!** Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult using a cutting tool to avoid sharp edges. Wash the accessories carefully with clean water before use. **WARNING!** Not suitable for children under 3 years of age. Small parts. Choking hazard. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. **D** - Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung: Um die mit der Verpackung verbundenen Gefahren (Befestigungen, Plastikfolien, Stützen zum Aufpumpen, Montagewerkzeuge ...) zu vermeiden, alle Elemente, die nicht Teil des Produktes sind, entfernen. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. **ACHTUNG!** Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Schneidewerkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. Utensilien vor dem Gebrauch gründlich mit klarem Wasser abwaschen. **ACHTUNG!** Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Bestandteile. Erstickungsgefahr. **NL** - Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. **Opgelet!** Om alle gevaren verbonden aan de verpakking (klemmen, plastic folie, oppomp-opzetstuk, montagegereedschap, ...) te elimineren, moeten alle onderdelen die geen deel uitmaken van het product worden verwijderd. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. **WAARSCHUWING!** Laat het kind nooit toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden verzeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een scherp gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. Was de accessoires grondig met schoon water voor gebruik. **WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. **E** - Informaciones importantes que deben conservarse. ¡Advertencia! Para eliminar los peligros vinculados al embalaje (ataaduras, film plástico, boquilla de inflar, herramientas de montaje,...), retire todos los elementos que no forman parte del producto. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto utilizando una herramienta de corte, para evitar los bordes cortantes. Lave cuidadosamente los accesorios con agua limpia antes de usarlos. ¡ADVERTENCIA! No recomendado para niños de menos de 3 años. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia. **P** - Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar os perigos associados à embalagem (atilhos, película de plástico, bocal de enchimento, ferramentas de montagem,...), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. **ATENÇÃO!** Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhada da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta cortante, para evitar extremidades cortantes. Lave cuidadosamente os acessórios com água limpa antes da utilização. **AVISO!** Não convém às crianças com menos de 3 anos. Contém pequenos elementos. Perigo de asfixia. **I** - Informazioni importanti da conservare. Avvertenza! Per evitare rischi connessi ai materiali di imballaggio (accessori, pellicola di gonfiaggio, utensili di assemblaggio, ecc.), rimuovere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. **AVVERTENZA!** Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi affilati, le diverse parti devono essere separate da un adulto usando un utensile tagliente. Lavare accuratamente gli accessori con acqua pulita prima dell'uso. **AVVERTENZA!** Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Parti piccole. Pericolo di soffocamento. **DK** - Gem disse vigtige oplysninger. Advarsel! For at undgå mulige farer forbundet med emballagen (fastgørelsesmateriale, plastfolie, inflationspids, samleværktøjer, ...) bør alle dele, der ikke udgør en del af produktet straks fjernes. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. **ADVARSEL!** Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassabon). Delene skal skilles ad af en voksen med et skæreværktøj for at undgå skarpe kanter. Vask grundigt alt tilbehør i rent vand før brug. **ADVARSEL!** Uegnet for børn under 3 år. Består af amng små dele. Kvælningsfare. **S** - Viktig information som ska sparas. Varning! Avlägsna alla element som inte är en del av produkten för att undvika faror avseende förpackningen (fästningar, plastfilm, uppblåsningspets, monteringsverktyg ...). Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. **WARNING!** Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassakvitto). Plaster mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen med ett åkärverktyg för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. Rengör tillbehören försiktigt med rent vatten före användning. **ARNING!** Ej lämplig för barn under 3 år. Innehåller smådelar. Kvävningrisk. **FIN** - Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. Varoitus! Pakkaukseen liittyvien vaarojen välttämiseksi poista kaikki sellaiset osat (kiinnikkeet, muovikalvot, suuttimet, kokoamistyökäluut jne.), jotka eivät ole osa tuotetta. Lelun saa koota vain vastuullinen aikuinen. **VAROITUS!** Älä koskaan anna lapsen leikkiä ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liitteenä on toimitettava otostodistus (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toistaan leikkuutyökalua käyttämällä tarvien reunojen välttämiseksi. Pese välineet huolellisesti puhtaalla vedellä ennen käyttöä. **VAROITUS!** Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara. **N** - Ta vare på disse viktige opplysningene. Advarsel! For å unngå farer knyttet til emballasjen (merkelapper, plastfolie, oppblåsningsmunnstykke, monteringsverktøy, osv.), fjern alle delene som ikke er en del av produktet. Må monteres av en voksen. **ADVARSEL!** La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med kutteverktøy for å unngå skarpe kanter. Vask tilbehøret grundig med rent vann før bruk. **ADVARSEL!** Ikke egnert for barn under tre år. Små deler. Kvælningsfare. **H** - Fontos információk. Figyelmeztetés! A csomagolás miatt fellépő veszélyek elkerülése érdekében (címék, műanyag filmréteg, felfújó fúvóka, összeszerelési eszközök stb.) távolítsa el a minden olyan alkatrészt, amely nem a termék része. A játékok csak felelős felnőttek rakhatják össze. **FIGYELEMZETTES!** Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélkül játszani! Minden reklamációt a vásárlás bizonyítéka kell kíséren (pénztárjegy). Az alkatrészeket egy vágóeszközzel felnőttek kell szétválasztania, hogy elkerülje az éles széleket. Használat előtt alaposan tisztítsa meg a tartozékokat vízzel. **FIGYELMEZTETÉS!** Nem felel meg a 3 évesnél kisebb gyerekek számára. Apró részek. Fulladásveszély. **CZ** - Důležité pokyny k uschování. Upozornění! Pro zabránění nebezpečí v souvislosti s obalem (spojovací materiál, plastová fólie, nafukovací nástavec, montážní nástroje ...) odstráňte všechny součásti, které nejsou součástí výrobku. Hračka určená k montáži zodpovědnou dospělou osobou. **UPOZORNĚNÍ!** Nikdy nedovolte dětem hrát si bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o koupi (pokladní lístek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí ostrého nástroje tak, aby se nevytvořily ostré hrany. Před použitím pečlivě umyjte příslušenství čistou vodou. **POZOR!** Nevhodné pro děti do 3 let. (Min. rozměr 10 mm, červená barva). **VARNING!** Gahuje malé části. Nebezpečí udusení. **SK** - Dôležité pokyny na uschovanie. Upozornenie! Pre zabránenie nebezpečenstva v súvislosti s obalom (spojovací materiál, plastová fólia, nafukovací nástavec, montážne nástroje ...) odstráňte všetky súčasti, ktoré nie sú súčasťou výrobku. Hračka určená na montáž zodpovednou dospelou osobou. **UPOZORNENIE!** Nikdy nedovoľte deťom hrať sa bez dozoru dospelého osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Súčasti musí od seba oddeliť dospelá osoba ostrým nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany. Pred použitím dôkladne umyte príslušenstvo čistou vodou. **UPOZORNENIE!** Nevhodné pre deti do troch rokov. **VARNING!** Gahuje malé části. Nebezpečnostv udusenja. **PL** - Ważne informacje – należy zachować. Uwaga! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, końcówka do pompowania, narzędzia do montażu itp.), należy usunąć wszystkie elementy, które nie należą do produktu. Do montażu przez osobę dorosłą. **OSTRZEŻENIE!** Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Aby uniknąć ostrych krawędzi, osoba dorosła powinna narzędziem tnącym usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia. Przed użyciem starannie umyć akcesoria w czystej wodzie. **OSTRZEŻENIE!** Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe elementy. Ryzyko uduszenia. **BG** - Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За да избегнете опасностите, свързани с опаковката (крепящите елементи, пластмасова фолио, найкрайник за надуване, инструменти за монтаж ...), премахнете всички елементи, които не са част от продукта. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. **ВНИМАНИЕ!** Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. При заявяване на reklamacija, изпрашайте и доказателство за извършената покупка (касовата бележка). Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помощта на режещ инструмент, за да се избегне нараняване от режещите ръбове. Измийте грижливо аксесоарите с чиста вода преди употреба. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** неподходящо за деца на възраст под 3 години. Дребни елементи. Опасност от задушаване. **RO** - Pastrăți aceste instrucțiuni importante. Avertisment! Pentru evitarea riscurilor legate de ambalaj (elemente de prindere, folii de plastic, duză de umflare, elemente de asamblare,...) îndepărtați toate elementele care nu fac parte din produs. Jucăria trebuie montată sub supravegherea unui adult responsabil. **ATENȚIE!** Nu lăsați niciodată un copil să se joace fără a fi supravegheat de un adult. Toate reclamațiile trebuie să fie însoțite de dovada cumpărării (bonul de casă). Piesele trebuie să fie netezite de un adult cu ajutorul unui instrument ascuțit pentru a evita marginile tăioase. Spălați cu atenție accesoriiile cu apă curată înainte de utilizare. **ATENȚIE!** Nepotriviți pentru copiii cu vârsta sub 3 ani. Piese mici. Pericol de sufocare. **GR** - Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φυσώσκωματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παixνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. **ΠΡΟΣΧΗΝ!** Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν χωρίς επίτηρηση από κάποιον ενήλικα. Κάθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη). Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικα με αιχμηρό εργαλείο γιατί οι άκρες κόβουν. Πλύνετε καλά τα εξαρτήματα με καθαρό νερό πριν από τη χρήση. ή **ΠΡΟΣΧΗΝ!** Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κίνδυνος ασφυξίας. **SI** - Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Pozor! V izogib nevarnosti, povezani z embalažo (plastični ovoji, razni dodatki, napihnjeni delci, pripomočki za sestavljanje ...) odstranite vse elemente, ki niso del izdelka. Igračo naj sestavi odgovorna odrasla oseba. **UPOZORILO!** Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovalne spojke med posameznimi sestavnimi deli mora z uporabo orodja za rezanje odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. Pred uporabo dodatke temeljito sperite s čisto vodo. **UPOZORILO!** Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od treh let. Majhni delci. Nevarnost zadušitve. **HRV** - Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Radi izbjegavanja opasnosti koje se odnose na ambalažu (etikete, plastična folija, mlaznica za napuhavanje, alati za sastavljanje, itd.) uklonite sve dijelove koji nisu dio proizvoda. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. **UPOZORENJE!** Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osobe. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavača. Plastične ili metalne spojeve između dijelova treba ukloniti odrasla osoba reznim alatom kako bi se izbjegli ostri rubovi. Prije upotrebe temeljito operite pribor čistom vodom. **UPOZORENJE!** Nije namijenjeno djeci mlađoj od 3 godine. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja. **TR** - Lütfen olası yazışmaları için bu uyarıları saklayın. Dikkat! Ambalajla ilgili herhangi bir tehlikeli öğelemek için (etiketler, plastik film, şişirme ağzı, montaj araçları vb.), ürünün parçaları olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. **DIKKAT!** Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermeyin. Şikayetinizi birlikte satın alma kanıtını (makbuz) sunmanız gerekir. Keskin kenarlardan kaçınmak için, parçaları bir yetişkin tarafından kesici bir aletle çıkarılmaları gerekmektedir. Kullanmadan önce, aksesuarları duru su ile yıkayın. 3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar. Boğulma tehlikesi. **RUS** - Важные сведения: хранить! Внимание! Чтобы исключить связанные с упаковкой опасности (крепёж, полиэтиленовая пленка, наконечники для накачки, инструменты для сборки и т.д.), удалите все элементы, не являющиеся частью продукта. Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. **ВНИМАНИЕ!** Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен убрать пластиковое соединение между деталями с помощью режущего инструмента, чтобы не оставалось острых краев. Перед использованием тщательно промыть принадлежности чистой водой. **ВНИМАНИЕ!** Не для детей от месяца до 3 лет. Мелкие детали. Опасность проглотить. **UA** - Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. увага! Щоб уникнути

небезпек, пов'язаних з упаковкою (кріплення, поліетиленова плівка, наконечник для надування, інструменти для збирання тощо), видалити всі елементи, які не є частиною виробу. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скаргу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою гострого інструменту для уникання ріжучих країв. Ретельно вимийте аксесуари чистою водою перед використанням. УВАГА! Іграшка не призначена для дітей віком до 3 років. Дрібні деталі. Небезпеку проковтнути. ET •Oluline teave, mis tuleks alles hoida. Hoiatust! Pakendiga (sildid, kile, täitmistsik, kokkupaneku tööriistad jne) seotud ohtude ennetamiseks eemaldage kõik osad, mis ei ole toote osad. Mänguasi tuleks kokku panna vastutava täiskasvanu poolt. HOIATUS! Ärge kunagi lubage lastel mängida ilma täiskasvanu järelevalveta. Kaebustele tuleb lisada ostu tõendav dokument (kvititing). Teravate äärte vältimiseks peab täiskasvanu lõikeriista abil eemaldama osadevahelised plastikut või metallist ühendused. Peske tarvikuid enne kasutamist hoolikalt puhta veega. HOIATUS! Ei ole sobiv alla 3-aastastele lastele. Väikesed osad. Kägistamisohut. LT •Svarbi informacija, kurią būtina išsaugoti. Įspėjimas! Siekdami išvengti bet kokio pakuotės (etikėčių, plastikinės plėvelės, pūtimo antgalio, surinkimo įrankių ir pan.) keliamo pavojaus, pašalinkite visus nereikalingus elementus. Žaislą turi sumontuoti atsakingas suaugęs asmuo. DĖMESIO! Niekada neileiskite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reikšiant pretenziją būtina pateikti pirkimo įrodymą (kasos kvitą). Suaugusysis privalo, naudodamasis pjovimo įrankiu, iškarpyti dalių jungtis, kad neliktų aštrių kraštų. Prieš naudojimą nuplaukite priedus švariu vandeniu. DĖMESIO! Netinka vaikams iki 3 metų amžiaus. Mažos dalys. Užspringimo pavojus. LV •Svarīga informācija saglabāšanai. Uzmanību! Lai neradītu apdraudējumu saistībā ar iepakojumu (etiketes, plastmasas plēve, gaisa piepūšanas sprausla, montāžas instrumenti u.c.), noņemiet visas liekāš detaļas. Rotāļlietu jāmontē atbildīgajam pieaugušajam. UZMANĪBU! Neļaut bērniem spēlēties bez pieaugušo uzraudzības. Ikvienai sūdzībai jāpievieno pirkumu apstiprinošs dokuments (kases čeks). Starp daļām esošo plastmasas vai metāla savienojumu atvienošanu veic pieaugušais ar attiecīgiem griezējinstrumentiem, lai izvairītos no asām malām. Pirms lietošanas piederumus rūpīgi nomazgājiet ar tīru ūdeni. UZMANĪBU! Nav piemērots bērniem, kas nav sasnieguši 3 gadu vecumu. Nelīeļas sastāvdaļas. Elpas trūkuma risks.



(IT) RACCOLTA CARTA
VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE PER LA RACCOLTA DIFFERENZIATA



Adresses sur quefairedemesdechets.fr



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

- F •Toujours remplacer toutes les piles en même temps.
- GB •Always replace the whole set of batteries at one time.
- D •Immer alle Batterien gleichzeitig ersetzen.
- NL •Vervang altijd alle batterijen tegelijkertijd.
- E •Cambiar siempre todas las pilas al mismo tiempo.
- P •Substitua sempre todas as pilhas em simultâneo.
- I •Sostituire tutte le batterie contemporaneamente.
- DK •Udskift altid alle batterierne på samme tid.
- S •Byt alltid ut alla batterier samtidigt.
- FIN •Vaihda aina kaikki paristot samalla kertaa.
- N •Bytt alltid alle batteriene samtidig.
- H •Mindig egyszerre cserélje ki az összes elemet.
- CZ •Vždy vyměňujte všechny baterie současně.
- SK •Vždy vymieňajte všetky batérie súčasne.

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.
تحذير! قم بإزالة المخاطر المرتبطة بالتغليف (المرفقات ، الغلاف البلاستيكي ، فوهة النفخ ، أدوات تجميع المنتج ، إلخ.) قم بإزالة جميع العناصر التي لا تشكل جزءًا من اللعبة يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسؤل
تحذير! لا تسمح قط للطفل باللعب بدون اشراف شخص بالغ.
لا تستخدم المنتج قبل أن يكون مركب بشكل صحيح
يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد
كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).
يجب فصل القطع من قبل شخص بالغ بواسطة أداة حادة لتجنب الحوافي القاطعة.
اغسل الملحقات بعناية بماء نقي قبل الاستعمال.
ممنوع استعماله من قبل الأطفال دون الثالثة . خطر الإختناق.
مكونات صغيرة قد تسبب خطر الاختناق.

- PL •Wszystkie baterie należy zawsze wymieniać jednocześnie.
- BG •Винаги сменяйте всички батерии едновременно.
- RO •Întotdeauna înlocuiți toate bateriile în același timp.
- GR •Πάντα να αντικαθιστάτε όλες τις μπαταρίες ταυτόχρονα.
- SI •Vedno zamenjajte vse baterije hkrati.
- HRV •Uvijek zamijenite sve baterije u istom trenutku.
- TR •Tüm pilleri daima aynı anda değiştirin.
- UA •Завжди замініюйте всі батареї одночасно.
- ET •Patareid tuleb alati kõik korraga välja vahetada.
- LT •Visas baterijas keiskite vienu metu.
- LV •Vienmēr vienlaikus nomainiet visas baterijas.

•AR يجب تغيير البطاريات دائما في نفس الوقت.

cuisine STUDIO

SMOBY TOYS S.A.S.

Service après vente / After sales service : www.smoby.fr
95 route du Haut Jura - 39170 Lavans-lès-Saint-Claude / France.

Smoby

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /
Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen/
Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.

NOM / NAME : _____
 PRENOM / SURNAME : _____
 RUE / STREET : _____
 VILLE / TOWN : _____
 CODE POSTAL / POSTAL CODE : _____
 PAYS / COUNTRY : _____
 N°TEL : _____
 EMAIL : _____

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung /
Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descicione del motivo del reclamo :

- Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.
- Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.
- Commentaires / Comments / Bemerkung / Opmerkingen / Comentarios / Commenti.

Ref: _____
 Couleurs/Colors: _____
 N° Notice / IS Number :
AAP2110D

N°: N°: N°: N°: N°: N°: N°:
 Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté:

